

Sound system equipment: Headphones and earphones associated with personal music players - Maximum sound pressure level measurement methodology -- Part 1: General method for "one package equipment"

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 50332-1:2013 sisaldab Euroopa standardi EN 50332-1:2013 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 50332-1:2013 consists of the English text of the European standard EN 50332-1:2013.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 25.10.2013.	Date of Availability of the European standard is 25.10.2013.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 17.140.50, 33.160.50

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

English version

**Sound system equipment: Headphones and earphones associated with personal music players -
Maximum sound pressure level measurement methodology -
Part 1: General method for "one package equipment"**

Équipement de systèmes acoustiques:
Casques et écouteurs associés avec un baladeur -
Méthode de mesure de niveau maximal de pression acoustique -
Partie 1: Méthode générale pour "un équipement complet"

Elektroakustische Geräte: Kopfhörer und Ohrhörer in Verbindung mit tragbaren Audiogeräten -
Verfahren zur Messung des maximalen Schalldruckpegels -
Teil 1: Allgemeines Verfahren für "Original-Geräte-Sets"

This European Standard was approved by CENELEC on 2013-09-23. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Contents	Page
Foreword	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	5
4 Measuring principle	5
4.1 General description	5
4.2 Measuring principle	6
5 Test signal	6
5.1 General	6
5.2 Test signal level for analogue recorders	7
5.3 Test signal level for FM radio	7
5.4 Test signal level for digital music players	7
6 Measuring arrangement and test protocol	7
6.1 General	7
6.2 Headphone fit	8
6.3 Operating conditions	8
6.4 Measurements and evaluation	9
Bibliography	10

Foreword

This document (EN 50332-1:2013) has been prepared by CLC/TC 108X, "Safety of electronic equipment within the fields of Audio/Video, Information Technology and Communication Technology".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2014-09-23
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2016-09-23

This document supersedes EN 50332-1:2000.

EN 50332-1:2013 includes the following significant technical changes with respect to EN 50332-1:2000:

- deletion of limits;
- addition of digital signals;
- adaptations to use the term "personal music players".

EN 50332, *Sound system equipment: Headphones and earphones associated with personal music players — Maximum sound pressure level measurement methodology*, is composed with the following parts:

- *Part 1: General method for "one package equipment"*;
- *Part 2: Matching of sets with headphones if either or both are offered separately, or are offered as one package equipment but with standardised connectors between the two allowing to combine components of different manufacturers or different design.*

generated by EVS

1 Scope

The scope of this European Standard is to set up a suitable measuring methodology allowing accurate measurement of the maximum sound pressure level produced by consumer's headphones and earphones when associated with personal music players.

NOTE This standard does not apply to acoustically open or acoustically closed headphones associated with mains operated Hi-Fi home equipment nor does it apply to headphones for medical purposes (hard of hearing etc.) or to headphones or similar parts being part of active hearing protection systems. Other requirements for safety, e.g. for noise protection in offices and industry are not affected by this standard.

Requested features:

- The method should be reproducible and easily applicable to every type and shape of headphone or earphone available on the market (good mechanical adaptability).
- As safety and health are addressed, the method should faithfully reflect the pressure level effective at the user's ear (good correlation with subjective tests) to support protection against excessive sound pressure from personal music players (the limits themselves are found in EN 60950-1:2006/A12:2011 and EN 60065:2002/A12:2011 respectively).
- And finally, it is desirable to establish a global measuring procedure, including each component in the chain:
 - Portable set
 - + specific test signal
 - + associated headphone or earphone.

The standard is split into two parts:

- Part 1 deals with sets provided as a package equipment by the manufacturer. In this case, "Personal music players" means the association of one set (compact cassette player, FM radio receiver, digital media player, streaming audio player...) with supplied headphones or earphones.
- Part 2 gives guidelines to associate portable audio sets (FM radio receiver, digital media player, streaming audio player...) with headphones or earphones provided separately by any source. And the package sets with standardised connectors or interfaces between the two allowing to combine components of different manufacturers or different design.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

HD 483.1 S2, *Sound system equipment — Part 1: General (IEC 60268-1)*

EN 50332-2:2013, *Sound system equipment: Headphones and earphones associated with personal music players — Maximum sound pressure level measurement methodology — Part 2: Matching of sets with headphones if either or both are offered separately, or are offered as one package equipment but with standardised connectors between the two allowing to combine components of different manufacturers or different design*

EN 60094-7, *Magnetic tape sound recording and reproducing systems — Part 7: Cassette for commercial tape records and domestic use (IEC 60094-7)*

EN 60268-7, *Sound system equipment — Part 7: Headphones and earphones (IEC 60268-7)*

EN 60315-4, *Methods of measurement on radio receivers of various classes of emission — Part 4: Receivers for frequency-modulated sound broadcasting emissions (IEC 60315-4)*

EN 60318-4, *Electroacoustics — Simulators of human head and ear — Part 4: Occluded-ear simulator for the measurement of earphones coupled to the ear by means of ear inserts (IEC 60318-4)*

EN 61260, *Electroacoustics — Octave-band and fractional-octave-band filters (IEC 61260)*

EN 61672-1, *Electroacoustics — Sound level meters — Part 1: Specifications (IEC 61672-1)*

IEC 60318-7, *Electroacoustics — Simulators of human head and ear — Part 7: Head and torso simulator for acoustic measurement of hearing aids*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

equivalent continuous A-weighted sound pressure level

$L_{Aeq,T}$

equivalent continuous A-weighted sound pressure level ($L_{Aeq,T}$) defined in EN 61672-1 as follows:

$$L_{Aeq,T} = 10 \lg \left\{ \left(\frac{1}{T} \int_{t_1}^{t_2} p_A^2(t) dt \right) / p_0^2 \right\} \text{ dBA}$$

where

$L_{Aeq,T}$ is the equivalent continuous A-weighted sound pressure level re 20 μ Pa, determined over a time integration interval $T = t_2 - t_1$;

$p_A(t)$ is the instantaneous A-weighted sound pressure of the sound signal;

p_0 is the reference sound pressure of 20 μ Pa

4 Measuring principle

4.1 General description

The free field frequency response of a head and torso simulator is defined as follows:

The difference, as a function of frequency, between the sound pressure level at the ear simulator microphone with the reference point of the manikin at the test point and the sound pressure level at the test point with the manikin absent from a sound source at the 0 degree azimuth and 0 degree elevation angles.

The diffuse field frequency response of a head and torso simulator is defined as follows:

The difference, as a function of frequency, between the sound pressure level at the ear simulator microphone with the reference point of the manikin at the test point and the sound pressure level at the test point with the manikin absent from a sound field with a high number of reflections that, at any given point in that diffuse field, sound arrives from all angles in a uniform manner.

The sound pressure level produced by headphones or earphones can be measured by subjective methods or by objective methods.